

# Juliana Pazetti

---

Source Languages: Portuguese, English and Italian  
Target Languages: Portuguese and English

---

São Paulo – SP - Brazil  
+55 11 9192-3327  
juliana.pazetti@terra.com.br  
<http://julianapazetti.wordpress.com>

Brazilian  
Skype: Juliana Pazetti  
MSN: juliana.pazetti@hotmail.com

---

## Education

2009 – 2010 - Post Graduation in Translation at Centro Universitário Unibero  
1999 – 2002 – B.S in Hotel Management at Centro Universitário Sant'Anna

---

## Experience

### 2006 - Now – Freelance Translator

Technical and Literary Translator

Experience in translations related to beauty products marketing, advertisement, technical manuals for petrochemical and aviation companies, automation, literary and other books, etc.

Main clients: L'Occitane do Brasil, Asics do Brasil, Multilingues, Star do Brasil, Intellibiz, Trio RH, TV Gazeta, SOS Computadores, SM2 Publicidade, Mestiça Propaganda, Petrobras, IBM, Honeywell.

### 2006 - Now – Freelance English Teacher

Kids and Adults

Private and group English classes for 3 year-old kids on, adolescents and adults – regular and business

### Other Companies:

Chapel – Colégio Maria Imaculada (American school situated in São Paulo)  
Hotel Fasano  
Ciga Amministrazione (Italy)  
Varig (Airline Company)

---

## Certificates

- ✓ CAE Certificate (Cambridge Advanced English);
- ✓ FCE Certificate (First Certificate of English).

---

## IT

- ✓ Advanced Office Package and Internet;
- ✓ SDL Trados;
- ✓ MemoQ
- ✓ Transit
- ✓ Wordfast

---

## International Experience

- ✓ English Courses in London;
- ✓ Italian Course in Florence – Italy;
- ✓ Trainee for International Hotels in Florence – Italy.